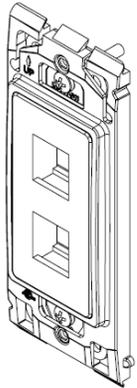


Instructions for Use

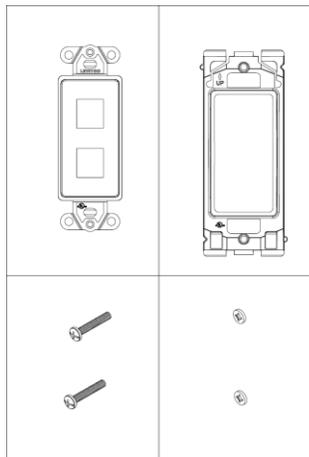
Directives d'utilisation

Instrucciones de uso

Renu® QuickPort® Inserts



THIS PACKAGE INCLUDES:



IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water — e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
4. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

Leviton and Leviton Block & Design are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc. and are registered trademarks in many countries throughout the world.

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau — comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine —, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Leviton, son logo et son design sont des marques de commerce de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde.

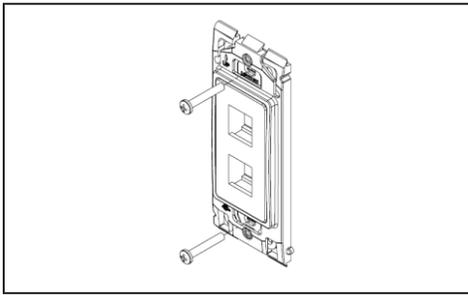
INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

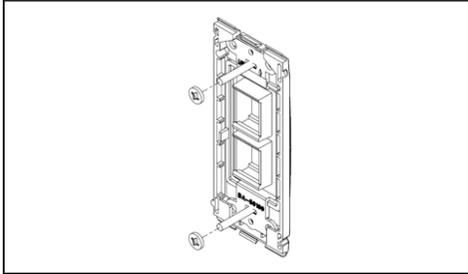
INFORMACION DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

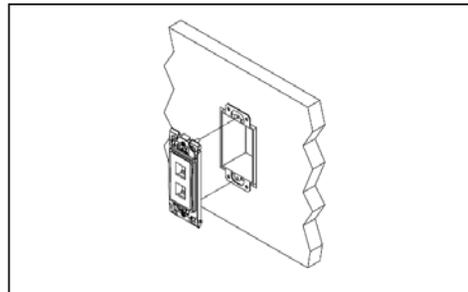
Leviton y los bloques y diseños de Leviton son Marcas Registradas de Leviton Manufacturing Co., Inc. y son Marcas Registradas en muchos países del mundo.



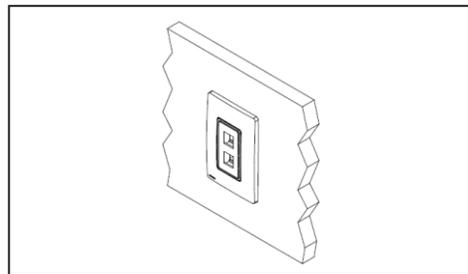
(Figure 1)



(Figure 2)



(Figure 3)



(Figure 4)

INSTALLATION

1. Follow the instructions that came with the connectors for termination.
2. Note the "UP" position of the connector and match it with the "UP" position on the back of the QuickPort[®] Insert.
3. Snap the QuickPort connectors into the QuickPort insert by placing the bottom in first and rocking the connector into place.
4. Use caution when returning cable slack back into the wall.
5. Put the supplied screws through the holes in the QuickPort insert (**Figure 1**) and place one of the supplied spacers onto each screw (**Figure 2**). The screws should be retained in the QuickPort insert by the spacers when finished.
6. Line up the screws with the holes in the datacom box or cut-in bracket (**Figure 3**) and tighten until fully seated.
7. Place a Renu[®] wallplate (sold separately) over the QuickPort insert and press firmly to secure it to the wall (**Figure 4**).

Note: It is possible to remove the Decora[®] insert from the Renu adapter ring. Gently pull apart the tabs at the top of the adapter and push the top of the Decora insert from the front. Then lift the Decora insert out of the Renu adapter. Be sure to keep the Nylon retaining washers from the original Decora insert as they act as spacers for the assembly.

DIRECTIVES

1. Suivre les directives qui accompagnent les connecteurs QuickPort^{MD} pour en effectuer la terminaison.
2. Aligner la mention « UP » du connecteur sur celle à l'arrière du cadre d'insertion QuickPort.
3. Enclipser le connecteur dans le cadre en insérant la partie inférieure en premier, puis en faisant basculer le dispositif de haut en bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
4. Réaligner délicatement le mou de câble dans le mur.
5. Insérer les vis fournies dans les trous du cadre QuickPort (**figure 1**) et mettre un des espaceurs (aussi fournis) sur chacune d'entre elles (**figure 2**). Une fois l'installation terminée, ces derniers devraient retenir les vis dans le cadre.
6. Aligner les vis sur les trous du logement ou du support utilisé (**figure 3**) et serrer jusqu'à ce que le tout soit bien assemblé.
7. Mettre une plaque Renu^{MD} (vendue séparément) sur le cadre et appuyer fermement pour la fixer au mur (**figure 4**).

Remarque : il est possible de retirer le cadre d'insertion Decora^{MD} de l'adaptateur Renu. Pour ce faire, éloigner délicatement les pattes supérieures de ce dernier et pousser la partie supérieure du cadre de l'avant. Soulever ensuite ce dernier pour le sortir de l'adaptateur. S'assurer de conserver les rondelles de retenue en nylon du cadre original, puisqu'elles servent d'espaceurs pour l'assemblage.

INSTALACION

1. Siga las instrucciones que vienen con los conectores para la terminación.
2. Tenga en cuenta la posición "UP" (arriba) del conector y hágala coincidir con la posición "UP" de la parte posterior del inserto QuickPort[®].
3. Inserte los conectores QuickPort en el inserto QuickPort, colocando primero la parte inferior y moviéndolo hasta ponerlo en su lugar.
4. Tenga cuidado al poner el cable flojo dentro de la pared.
5. Coloque los tornillos proveídos a través de los orificios del inserto QuickPort (**Figure 1**) y coloque uno de los separadores suministrados en cada tornillo (**Figure 2**). Los tornillos deben estar retenidos por los espaciadores en el inserto, cuando haya terminado.
6. Alinee los tornillos con los agujeros de la caja de comunicaciones de datos o en los cortes de la ménsula (**Figure 3**) y apriete hasta que esté completamente seguros.
7. Coloque una placa de pared Renu[®] (se vende separada) sobre el inserto QuickPort[®] y presione firmemente para asegurarla a la pared (**Figure 4**).

Nota: Se puede extraer el inserto Decora[®] del anillo adaptador Renu. Jale con suavidad las pestañas de la parte superior del adaptador y empuje la parte superior del inserto Decora desde el frente. Luego saque el inserto Decora del adaptador Renu. Asegúrese de mantener las arandelas de nylon de retención del inserto original Decora, ya que actúan como separadores para el montaje.